

N.º 29
75 Ptas.
1-7-83



SAVEU

DE LLUCMAJOR

REVISTA DE INFORMACION GENERAL

ALCALDIA
ANTONIO ZANOQUERA RUBI



EDITORIAL

HOY CALA PI

... DE VISTA

DEPORTES



AL CONSELL
GASPAR OLIVER MUT

LLUCMAJOR RETROSPECTIVO.
HACE SETENTA AÑOS
ANTONIO LLOMPART (a) Matalasé,
Vencedor de la I Vuelta Ciclista
a Mallorca



EL ALCALDE
ANTONIO ZANOQUERA RUBI
(Nos contesta las 40 preguntas)

EL P.S.O.E. EL GRAN PERDEDOR
EN LA COMUNIDAD AUTONOMA



85 EMPALMES ILEGALES A LA
RED DE AGUAS RESIDUALES



A VOL D'ORONELLA



Un Ovni, surcó el cielo llucmajorer

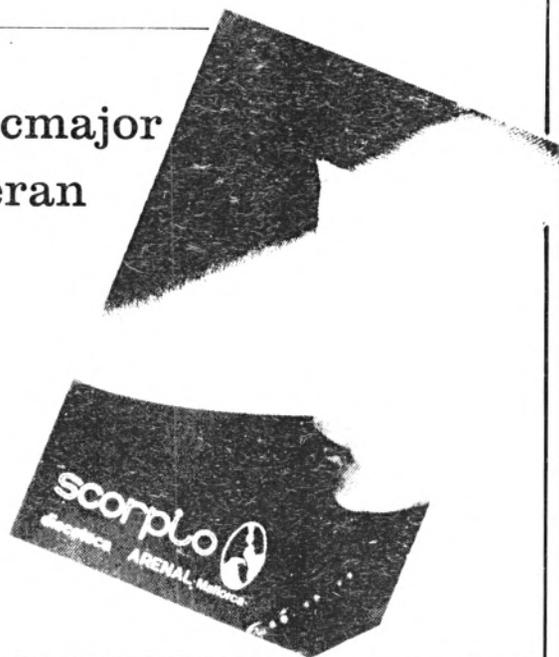
SA VEU

De Llucmajor

Somos el mejor vehículo
para su mensaje
publicitario

CADA Quincena

4.000 lectores de Llucmajor
y comarca le esperan



Si tiene algo que decir,
dígalo a través de las
páginas de SA VEU
Le escucharán

SA VEU está a la
venta en los
más importantes kioskos de
Palma

Pida información en
c Mayor, 69 y
Plaza España, 18
Tel. 66 07 28

SA VEU

Director:

Agustín Solivellas Clar

Colaboradores:

Blanc
Miguel Puig Prohens
Miguel Martí Mascaro
Gabriel Ramon Julià
Arnaldo Tomás
Juan Quintana
Bartolomé Sbert
Bartolomé Sbert Junior
Mateo Monserrat Pastor
Mateo Quetglas Juan
Pedro Tolosa Cardell
Clemente Garau Salvà
Juan Salvà Caldés
Archivo Club de Jóvenes
Juan Clar Coll
Joan Nadal

S'ARENAL

Bartolomé Sbert Barceló
Bartolomé Sbert Nicolau
Gregorio Ojeda
Frederic Marques

Coordinador deportivo:

Juan Quintana Castell

Fotografías:

Fotos Fermin
Fotos M. Clar
Mut Fotos
Fotos Valeriano
Archivo Sa Veu de Lluçmajor
Fotos Garcia (Campos)

Impresión y Montaje:

Imprenta ROIG
Mayor. 3. Tel. 65 06 18. Campos

**EDITADA POR
EDITORIA
LLUCMAJORERA
S.A.**

Calle Mayor. 69. Lluçmajor
Redacción/Administración
Publicidad: Calle Mayor. 69
Lluçmajor - Mallorca

LLUCMAJOR


EDITORIAL

«HABEMUS» ALCALDE

D. Antonio Zanoguera Rubí, primero de la lista de la candidatura de la coalición A.P.-P.D.P.-U.L., persona conocidísima en los medios políticos y agrarios de la localidad, fue investido Alcalde de Lluçmajor gracias a los votos de sus correligionarios y los cuatro de U.M.

Es la tercera vez que el Sr. Zanoguera ostenta la dignidad de edil lluçmajorer, por lo que debemos reconocerle una cierta experiencia en las cosas de la «Casa de la Vila», así como también una cierta capacidad para evitar tropezar en las mismas piedras que tropezó el inmediato anterior Consistorio que, ni lo hizo todo bien, y en algunos casos muy mal, y otros que debería haber hecho y no hizo, si bien puede contabilizar a su favor, como partida más valiosa, haber sido el primer Ayuntamiento democrático.

En cuatro años el Ayuntamiento ha pasado de un presupuesto de 84 millones a unos 250 millones, cifra importantísima que supone un promedio de manejo de fondos total en tales años de 800 millones. Seguramente se pasará muy pronto a presupuestos de más de 300 millones, casi un millón de pesetas diario.

Ante esta perspectiva administrativa es preciso tomar posturas firmes y decididas si se quiere realizar una labor fructífera destinada a la solución de nuestros problemas que son bastantes.

Labor promocionada, encauzada y ejecutada por el Alcalde y su equipo; vigilada, controlada y criticada por la oposición en el sentido constructivo y jamás obstructivo ni paralizante de la acción municipal, oponiendo a todo interés particular, partidista o protagonista el solo interés general de nuestro pueblo.

Así lo desean y esperan los votantes, tanto de una parte como los de otra, que cada uno, desde el lugar que le ha correspondido y el cargo que ejerce, sepa cumplir con su deber democrático.

Señor Alcalde, señores Regidores, enhorabuena por vuestra elección y esperamos todos, y sería nuestro mejor deseo, poder repetir esta enhorabuena el día que, legalmente, cesaréis en vuestros cargos, prueba de que vuestra labor en estos cuatro años ha sido cumplida y fecunda.

Adelante, pues, y tened presente a no defraudar, tanto los que estéis en el poder como los de la oposición, pues para éso, para lo uno y también para lo otro, os ha escogido y elegido el pueblo.



ENTORN AL DIVORC

*Als qui es vulguin divorcià
no poseu impediments,
així estaran prou contents
si a fadrins poren tornar.
Però, als fills no abandonar.
I si el divorc dur nova vida:
¿tendria igual acollida
si els casats tenguesin pega
de no porer fer sa vega
de prest tornar-se casar?*

TOMEU STERT (1983)

Un Ovni, surcó el cielo llucmajorens

El pasado lunes día 6, a las once de la noche, un Objeto Volador no Identificado (Ovni), cruzó el espacio de Lluçmajor, en dirección Sur-Norte. Numeroso público, que estaba tomando el fresco en la plaza España, vio una potente luz blanca, increíblemente brillante, seguida de una larga cola amarilla o color oro igualmente de una potencia luminica increíble.

La visión del OVNI o lo que fuera duró solo unos segundos, suficientes para que los numerosos espectadores quedaran maravillados de la visión, no faltando los comentarios de que el aparato en cuestión no debía tener problemas de energía.

J. CLAR

CA'N BERNAT

ALTA FIDELIDAD SONIDO E IMAGEN

San Miguel, 51 – Tel. 66 09 92
LLUCMAJOR

Gama Video para los 83



JVC
VICTOR COMPANY OF JAPAN LIMITED
TOKYO JAPAN

LLUCMAJOR

Por GARA

Se inauguró el edificio para Guardería Infantil

Una obra excelente que entrará pronto en servicio

Previamente invitados, asistimos a la inauguración del nuevo edificio para una nueva Guardería Infantil, construida por el Ayuntamiento, en un solar, sito en la calle del Dr. Gómez Ulla de esta ciudad, donado por la Caja de Ahorros «SA NOSTRA» y que tuvo lugar el pasado jueves, día 28, por la tarde.

PERSONALIDADES ASISTENTES

Anotamos la presencia de D. José Zaforteza Calvet, Presidente de «Sa Nostra»; D. Carlos Blanes Nouviles, Director General de la misma; D. Andrés Martín Burguera, Jefe de Zona; D. Antonio Cantallops, Delegado local, junto a las Autoridades locales presididas por el Alcalde D. Miguel Clar Lladó, miembros del Consistorio y señoras, invitados y bastante público.

DESCUBRIMIENTO DE UNA LAPIDA

Fue descubierta una lápida conmemorativa que dice: «Guardería Infantil, construida pel Magnific Ajuntament de Lluçmajor, inaugurada el mes d'abril de 1983. Solar donat per la Caixa d'Estalvis de Balears "Sa Nostra"».

DISTINCIONES

Se impusieron distintas condecoraciones, entregando «S'Espigolera», máxima distinción ciudadana, a «Sa Nostra», que recogió el Presidente Sr. Zaforteza, al que se le impuso el Escudo de Oro de la Ciudad; al Sr. Blanes, el Escudo de la Ciudad; al Jefe de Zona Sr. Martín, la estatuilla del Rey Jaime III y al Delegado local Sr. Cantallops, el Escudo de Plata.

PARLAMENTOS

Habla el Sr. Zaforteza y expresa su enhorabuena al Consistorio y su contento, diciendo que lo que pudo ser un edificio de pisos se había transformado en una Guardería Infantil a la que había colaborado «Sa Nostra». Agradeció las distinciones y acabó diciendo que para Lluçmajor tendrá siempre la Caja un lugar reservado.

Finalizó el Sr. Alcalde diciendo que sentía lógica satisfacción por la obra realizada al servicio del pueblo y reitera su agradecimiento a la colaboración de la Caja y la presencia del público.

OBRA EXCELENTE

El edificio inaugurado (falta mobiliario y personal) es obra del acreditado arquitecto local Antonio Roca, que se encontraba presente en el acto, junto con su señora. Está excelentemente distribuido, y construido, recibiendo el Sr. Roca, por ello y merecidamente, de los asistentes, muchas felicitaciones.

VINO ESPAÑOL

Seguidamente, autoridades y público recorrieron las dependencias y al final fue servido un vino español.

Edificio Ca'n Tia Taleca



Venta de pisos- «DUPLEX» estilo mallorquín y aparcamientos

- Entrada por calle Campos
- Portero Automático
- Fachada Marés con Persianas
- Ascensor (Pisos y aparcamientos)
- Pisos- 3 ó 4 habitaciones
- 2 baños completos
- madera de norte
- suelos cerámica
- terraza común en última planta
- gran terraza patio en primera planta

Información y venta telf: 66 02 79

Lluçmajor

EL MUSEO CERVANTINO DEL PREDIO DE MINA

Una obra cultural que no puede perderse ni extinguirse

Casualmente y después de mucho tiempo de no verle, me encontré ocasionalmente con el amigo Miguel Morell, escultor, un excelente colaborador de otro buen amigo, ya fallecido, Miguel Bordoy Cerdá, el eminente cervantino que llegó a reunir un Museo Cervantino, en su finca de Mina de nuestro término municipal, no sólo de un valor cultural a nivel nacional sino de una riqueza crematística difícil de calcular.

Recordamos perfectamente el entusiasmo del amigo Bordoy, sus conocimientos y trabajos realizados en pro de su justificada admiración hacia el genio de las letras españolas, Miguel de Cervantes Saavedra, el ilustre escritor de la obra inmortal «El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha». Quienes tuvimos ocasión de estar en «Mina», en su casa de su precioso predio, sabemos y recordamos la infinidad de obras del Quijote, en variedad de lenguas escrito, incluso en chino y de todos los tamaños. Se encontraba uno —puede que aún esté— del de una caja de cerillas y otras curiosidades e incalculable número de artículos, revistas, periódicos, folletos, todo cuanto tenía relación con la inmortal obra.

CAMPO DE DIVULGACION

No sólo fue un coleccionador audaz, inteligente y ejemplar, sino que su labor fue también muy importante en el terreno de la divulgación, pues pronunció numerosas conferencias y asistió a congresos y reuniones que tenían carácter cervantino. Para este buen amigo el mejor de los recuerdos y la esperanza y confianza de que su gran labor no se quedará inerte, estancada, silenciada y en estado de espera de que llegue una mano generosa y una acción inteligente que conlleve esta situación a una época de vida y fomento, capaz de despertar nuevas iniciativas y actividades culturales que ahora parece, sino muerta, en estado latente.

A LA ESPERA

El amigo Miguel Morell, fue otro gran entusiasta y colaborador de la obra cervantina de Miguel Bordoy. El cuidaba del fichero y de la ordenación del Museo y aportó numerosos documentos que recogía e incorporaba al mismo. Esta gran obra está a la espera de una acción, que se inserta de lleno en las atribuciones municipales y de colaboración eficaz provincial y nacio-

nal. Constituiría una empresa muy importante para la vida cultural de Llucmajor y de cuantos, con sumo interés, visitaran el Museo, incluso en el terreno turístico como motivo de visita y a la vez de ejemplar cariño a las letras, a la gran figura de Miguel de Cervantes Saavedra y al recuerdo de un hombre excepcional que con trabajo, constancia y permanencia consiguió reunir un Museo, que consideramos lamentable permanezca, sino cerrado, fuera del alcance público, sedimentándose una labor ímproba llevada a cabo por ese gran cervantista (q.e.d.) y amigo Miguel Bordoy Cerdá.

ACCION MUNICIPAL

Que a ser posible recoja el Ayuntamiento esta iniciativa y la medite, reconozca su importancia cultural y vea de conseguir de la familia o herederos las facilidades, para que tan importante obra sirva de orgullo a Llucmajor y a Mallorca, sede de su emplazamiento, y de divulgación cultural a todos los niveles, incluso y muy importante al escolar.

ALPARGATERIA Y DEPORTES SALOM

Gran Variedad en

MATERIAL DEPORTIVO Y PESCA

Músico Juan Xamena, 10Tel. 66 14 84

Lluchmajor

EL AYUNTAMIENTO

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, últimamente celebrada y presidida por el Alcalde, Miguel Clar.

85 EMPALMES ILEGALES A LA RED DE AGUAS RESIDUALES

Cabinas telefónicas para Lluçmajor y El Arenal

SECRETARIA:

Quedar enterados de la Circular del Gobierno Civil, interesando información sobre viviendas de promoción pública que puedan construirse en este término municipal.

Y de la relación de 85 viviendas que sin estar abonadas al Servicio de Saneamiento, vierten aguas residuales a la acometida.

HACIENDA:

Aprobar la relación de facturas núm. 4/83, con cargo al Presupuesto Ordinario, con un importe de 3.104.041 Ptas. Y la número 3/83 con cargo al Presupuesto de Inversines con un importe de 2.548.739 Ptas.

Autorizar un gasto de 58.633 ptas. para arreglo de la maquinaria de asfaltado.

Cancelar la fianza de 300.000 Ptas. que tiene constituida D. Jaime Fullana Cardell, como Recaudador Municipal.

OBRAS MUNICIPALES

Prestar conformidad al suplemento de presupuesto en obras de la Residencia de Ancianos de 949.981 Ptas.

Encargar al Ingeniero Industrial Municipal, con carácter de urgencia, el Proyecto de Calefacción y acondicionamiento de la Residencia de Ancianos.

OBRAS DE PARTICULARES:

Conceder 23 licencias para obras de particulares y aprobar las correspondientes tasas que suman 2.114.050 Ptas., conforme a la relación detallada.

Denegar las peticiones de prórroga de las licencias de obras 108/79 y 94/79, interesadas por D. Antonio y D. José Torres Albadalejo.

PATRIMONIO:

Autorizar a D.^a María Teresa Rattier Nadal ocupar dos metros cuadrados en la vía pública, en la C/. Miramar, frente a la entrada del Club Náutico de El Arenal y otro metro cuadrado de la cera lindante con el torrente de «Es Jueus». Tasa municipal 217.800 Ptas., cada uno de ellos.

SERVICIOS:

Denegar la petición formulada por D. Jaime Garcías Albertí, solicitando suministro de agua del abastecimiento municipal para la fábrica de placas de escayola, ubicada en el Camino de Cabo Blanco.

ASUNTOS URGENTES

Autorizar a la Compañía Telefónica Nacional de España, S.A., la instalación de 12 cabinas de teléfonos, 1 en Lluçmajor y 11 en El Arenal. Y asimismo autorizarla para instalar dos postes telefónicos en el Paseo Damas.

Conceder una subvención de 10.000 Ptas., al Instituto Nacional de Bachillerato «María Antonia Salvá», en concepto de ayuda al equipo de Tiro con carabina de aire comprimido, para participar en el Campeonato de España, a celebrar en Alicante.



CADA QUINCENA UN PERSONAJE

ANTONIO ZANOQUERA RUBI

(Nos contesta las 40 preguntas)



Nuestra ciudad tiene un nuevo alcalde y en consecuencia hemos considerado obligado presentarle las habituales 40 preguntas de nuestra sección y así poder conocer más de cerca, pensando en nuestros amables lectores, a nuestra primera autoridad municipal. Hombre que ha venido desempeñando con anterioridad diferentes cargos públicos y entre ellos el de teniente alcalde, cuando ocupaba la alcaldía Gabriel Ramón y por lo tanto Zanoquera Rubi conoce bastante bien la problemática municipal y su evolución vista desde dentro. He aquí, a continuación, preguntas y respuestas, unas respuestas transcritas literalmente por el mismo entrevistado.

1 —¿Nombre completo y ficha familiar?

—Antonio Zanoquera Rubi, viudo de Francisca Caldés Serra, bachiller universitario, agricultor, D.N.I. 41123935. Presidente de la Camara Agraria Interinsular de Baleares, aparte la local y alcalde desde hace unas semanas.

2 —¿Que le gusta mas de la vida?

—Disfrutar de la salud completada con la alegría.

3 —¿Y lo que menos?

—La enfermedad y la penuria.

4 —¿Que le gustaria ser y no es?

—Prefiero quedarme con lo que soy.

5 —¿Por que se presento a las elecciones?

—Me presenté porque soy político y además me gustó mucho el equipo que formamos la candidatura y el aliento y ánimos de mis amigos.

6 —¿Esperaba ser elegido alcalde?

—Esperaba ser elegido, pero teniendo en cuenta que la urna es muy ingrata.

7 —¿En que principales

motivos basa su elección?

—Confiaba en la cooperación del pueblo y de todos en general.

8 —¿Y ahora, ya alcalde, que obra u obras municipales considera más urgentes o necesarias?

—Terminar con el asunto de las aguas potables y alcantarillado y asimismo ampliar o reformar la depuradora de El Arenal.

9 —¿Por cierto, como ve El Arenal en la actualidad?

—Como una joya muy grande y valiosa y que por mediación de ella nos une a todo el mundo. Ese fenómeno es el turismo.

10 —¿Que les diria Vd. ahora mismo a los llucmajorenses, pensando como alcalde de nuevo cuño?

—Que a pesar de tener una temporada bastante dificil con respecto al paro y otras causas, como son la sequia que en estos momentos afecta a todo el término y a España en

general, se tenga una resignación para superar todo bache. Les pido que tengan confianza en el futuro y que todos unidos sigamos laborando buscando el bien común.

11 —¿Cuál podría ser su mayor satisfacción como alcalde?

—Que en estos cuatro años de mandato, junto con mis compañeros de Consistorio y los ciudadanos podamos dejar una labor que sea merecedora, como corresponde a una ciudad importante como es Llucmajor.

12 —¿Cree que lo conseguirá?

—Por intentarlo no quedará.

13 —¿Que entiende por amistad?

—Es la fortuna o quizá mayor. Como muy bien dice el refrán «un amigo es un tesoro».

14 —¿Que entinde por amor?

—Es una pregunta que a mi entender es dificil de contestar, es muy ético.

16 —¿Un nombre?

- Francisca.
 17 —¿Un color?
 —El verde.
 18 —¿Un ideal?
 —Tener muchos amigos.
 19 —¿Lecturas preferidas?
 —Prensa diaria y libros de historia.
 20 —¿Un hecho importante en la historia llucmajorense?
 —El gesto histórico del Alcalde Mut en «Sa Coma Pregona».
 21 —¿Su opinión sobre lo que deberá hacerse con el solar de «Ca'n Mataró»?
 —Si se me permite, de momento, me abstengo. Se estudiará.
 22 —¿Una bebida, un plato?
 —Bebida, un buen vino. Comida, pescado fresco.
 23 —¿Una película, un actor, una actriz?
 —«La Biblia», con sus actores y actrices.
 24 —¿Deportes preferidos?
 —La cinegética, el ciclismo entre otros.
 25 —¿Y cómo ve el futuro del campo, de la agricultura?
 —Bastante difícil, ya he dicho algo de ello antes. La sali-

- nidad de las aguas de regadío que va apareciendo en buena parte de la provincia, nos da una consecuencia difícil. Y en nuestro Lluçmajor, concretamente en «La Mancha de Mallorca» o sea nuestra «marina» asimismo momentos difíciles. También los superfosfatos y nitrogenados son bastante caros.
 26 —¿Cómo piensa puede potenciar nuestras urbanizaciones?
 —Al máximo y siempre según las posibilidades.
 27 —¿Qué le falta a Lluçmajor?
 —Mejorarlo todo cuanto podamos y una vez resuelto totalmente el asunto del agua y alcantarillado, dar un adecuado pavimento a todas las calles y repaso general de aceras.
 28 —¿Qué le sobra?
 —Yo creo que no le sobra nada.
 29 —¿Ha pensado en un campo municipal de deportes en El Arenal?
 —Sí. Creo que es factible. Y es uno de los recintos que aún

- faltan en El Arenal.
 30 —¿Qué han significado para Vd. los cargos en la Cámara Agraria?
 —Después de mis tiempos lejanos de estudiante me he dedicado a la agricultura, con todo mi anhelo. Por lo tanto ser presidente de dicha Cámara Agraria ha sido un placer trabajar en su gestión.
 31 —¿Un escritor?
 —Nuestra poetisa María Antonia Salvá de «Sa Llapasa».
 32 —¿Qué opina del aborto?
 —No lo admito.
 33 —¿Y la droga?
 —Tampoco, de ninguna manera.
 34 —¿Y del divorcio?
 —Según qué casos y circunstancias.
 35 —¿Qué deportistas locales destacaría a lo largo de la historia?
 —Son muchos. Citaré algunos. Por ejemplo Miguel Llompart (Matalesé) y Antonio Taberner (chutet), en ciclismo. En fútbol están Vidal, Ginard, Tomás, Miguel Mas y muchos otros. Actualmente y en bolos tenemos una figura interna-

- cional, Lorenzo Mas Pons entre otros que destacan en diferentes deportes.
 36 —¿Qué piensa de las impugnaciones de junta directiva en el Club Náutico de S'Estanyol?
 —Prefiero no opinar puesto que desconozco la problemática a fondo. Me gustaría llegase, no obstante, una solución elegante para todos.
 37 —¿Qué aprecia más en un hombre?
 —La honradez.
 38 —¿Y en una mujer?
 —La honradez, también.
 39 —¿Qué opina de «Sa Veu de Lluçmajor»?
 —Una publicación estupenda. Con sus elevados logros dar una información amplia y concreta de nuestro caminador llucmajorense. Aprovecho para desear lo mejor a dicha publicación.
 40 —¿Quiere decir algo que no se le haya preguntado?
 —Un cordial saludo a todos los llucmajorenses y lectores en general.
 Por nuestra parte solamente agradecerle la atención tenida con nosotros y el firme deseo de que se cumplan sus deseos.

Tus vacaciones con...



- ★ Vuelos charter a precios muy interesantes
- ★ Excursiones programadas
- ★ Billetes Avión y Barco

Reservas: Tels. 26 74 50 - 54 - 58

C. María Antonia Salvá, 38
EL ARENAL

SON NOTICIA

NOU SACERDOT

El passat dia 11 d'aquest mes de juny va ésser ordenat sacerdot En Tomeu Mir i Ramon pel senyor Bisbe de Mallorca a la nostra Església Parroquial.

En Tomeu Mir ha conviscut entre nosaltres per espai d'un any i mig entrenant-se en els tasques apostòliques fins que es decidí a l'ordenació.

La Parròquia es trobà ben plena de gent aquell capvespre que volgué testimonià amb la seva presència l'afecte a N'En Tomeu i al mateix temps acompanyar-lo en aquest dia memorable.

Que rebí el nou sacerdot la nostra més sincera felicitació desitjant-li tota clase d'acerts en la difícil empresa evangèlica que ha començada.

Però, escoltem-lo a ell que ens vol dir qualche cosa.

Jo, En Tomeu, voldria ésser un continuador de l'obra començada per Jesús; voldria donar a conèixer, mitjançant la litúrgia, la vida i la paraula, el Regne de Déu; voldria ésser un cristià més entre els altres cristians responsables; voldria fer i crear comunitat de creients en Jesús de Nazaret Ressuscitat; voldria donar signes i paraules d'esperança dins un món que no creu massa en aquesta virtut; voldria ésser un reconciliador d'homes amb els homes, de l'home amb Déu, de l'home amb si mateix i de l'home amb la natura; voldria donar alegria i força a la gent descoretjada; voldria que els nins sempre riguessin; voldria que no hi hagués violències o discriminacions entre els homes i voldria...



Amics, vos convid a pregar amb mi perquè no em manquin mai el coratge ni la força de l'Esperit per tal de fer realitat aquests desitjos.

TOMEU MIR

**EL SR. TOMAS MONSERRAT DE RAFALET
RETRATISTA DEL PBLE**

Ha sortit a llum un llibre-antologia fotogràfica de retratos fets a començament de segle pel nostre apreciat Sr. Tomàs Monserrat, es capellà de Rafalet, com era popularment conegut per tots els llucmajorers.

Aquest llibre-àlbum ha estat a cura del prestigiós fotògraf llucmajorer Toni Catany i gràcies al suport de la Caixa d'Estalvis.

No anirem a fer una crítica ni res per l'estil ja que d'això se'n ha ocupat de sobra tota la premsa insular amb ressonants ecos a la peninsular, com podem dir, per anomenar-ne un, En Baltasar Porcel damunt l'ABC.

Però si volem afegir la nostra felicitació a N'En Toni Catany per l'acert en la confecció d'aquest volum que, ademes, ha sabut acompanyar al conjunt de fotografies en retalls de la premsa d'aquells temps, donant-li una amenidad molt ben lograda.

Cafeteria - Bar



POU

Local Social del C. D. ESPAÑA

Plaza España, 10 - Teléf. 660008

LLUCHMAYOR

Maria Antònia Salvà.

25.º aniversario de su fallecimiento

MARIA ANTÒNIA SALVÀ EN EL 25 ANIVERSARI DE LA SEVA MORT

Seguidament ens plau reproduir el següent escrit aparegut en les pàgines del periòdic EL DIA en referència a la celebració d'aquest aniversari com a prova inequívoca de l'eco que ha tengut dins els embents cults de l'Illa.

LA CAPELLA MALLORQUINA A M.ª ANTÒNIA SALVÀ

Siguiendo la brillante singladura musical, con la perfección y delicadeza a que nos tiene acostumbrados, la Capella Mallorquina nos ofreció un bello concierto con la novedad de incluir parte literaria. No fue en realidad un simple concierto ordinario sino un acto en cierto modo original que más podríamos titular Velada Literario-Musical.

La Capella, con motivo del 25 aniversario de la santa muerte, de la eximia poetisa Ilucmayorera M.ª Antonia Salvà, ofreció el Concierto-Homenaje impregnado todo él de delicadeza y poesía recordando tan ilustre y entrañable cultivadora de nuestras letras mallorquinas.

La primera parte constó de música de autores catalanes y mallorquines, Millet, Palau, Massot (J), A. Noguera y B. Samper, dicha con singular y deliciosa precisión, resaltando la que cerró la primera parte, de B. Samper, por la construcción juguetona y contrapuntística de la obra.

Antes de empezar la segunda parte musical, Mn. Antonio Fullana, portavoz entusiasta de la Capella, recitó, deleitosamente y con clara dicción, un precioso ramillete de delicadas poesías de la vate Ilucmayorera, las que luego cantaría la Capella. Un detalle muy celebrado por el público y que completó perfectamente el homenaje.

Las obras de la segunda parte eran poesías de M.ª

Antonia, musicadas por autores mallorquines o residentes en la isla: Mn. D. Juan Ferrer que fue beneficiado la Catedral, de Antonio Matheu, organista de la misma y actualmente pacientemente sentado en el banco de la enfermedad, del Mtro. Juliá cuya composición humorística, saltarina y juguetona agradó mucho al público, de Julio Ribelles que, entre grandes aplausos, al terminar el coro la ejecución de su obra, se vio obligado a saludar repetidamente al público desde su asiento, de Miguel Janer, que fue director de la Coral Femenina de LLucmajor. La parte de *solo* de esta composición estuvo a cargo de Mn. Bartolomé Moll que cantó con voz bien timbrada, con sencillez y naturalidad, sin artificios ni pretensiones efectistas, como corresponde al canto ingenuo y diáfano de un *llaurador*.

Ante los reiterados aplausos del respetable, entregado e incondicional, el Mtro. Juliá se vio obligado a dar un bis que fue «El Cirerer», oportuna concesión ya que nos hallamos en tiempo del sabroso fruto de este árbol, con el que tantas veces, de niños, jugábamos poniéndonos arracadas.

Una emotiva y muy cultural velada que, además de un éxito completo era la jactuación 514! de la Capella Mallorquina. ¡Adelante, Maestro! y ¡a doblar esta cifra!

DE VISTA

Por fin la Autonomía. Por primera vez en la historia de las Islas Baleares gozarán de la autonomía tan deseada, discutida y al fin lograda.

La Autonomía Balear, como todas las demás del Estado Español, están contempladas y fundamentalmente encauzada por la Constitución de 1978 que diseña el Estado de las Autonomías.

El Estatuto Balear ha sido de difícil confección y redacción dándose ahora el caso peregrino que el partido que lo ha de desarrollar y aplicar no estuvo ni tuvo la suficiente voz como para ser debidamente escuchada y atendida.

También es curioso el caso que se contempla en cuanto a todo el proceso autonómico Balear, y en general, de como los partidos de izquierda, en contra de su postura histórica, ahora se están mostrando entusiastas autonomistas.

Sólo se explica esta insólita postura como oportunista ya que «de casta no le viene al galgo», como la historia puede confirmar.

También ha sido más que curioso, casi grotesco y altamente antidemocrático, el estridente pataleo que ha orquestado la izquierda al ver como se le ha escapado el control de este primer gobierno autonómico y al que se creían, gratuitamente, como los únicos legítimos capacitados y contra lo cual ha respondido el electorado diciendo democráticamente quien es quien.

También ha sido de notar la mala nota de cierta prensa agorera que pretende la exclusividad de opinión y ha tragado muy mal el resultado de los comicios al otorgar el gobierno autonómico a la derecha.

Pero la cosa llega a cotas degradantes y denigrantes para algunos líderes de partidos que «ahora» vienen a llamarse democráticos y autonómicos y que con su postura están demostrando lo contrario ya que, en democracia, cuando se sustituye el argumento por el insulto, el análisis por el vaticinio despectivo, es rebajarse a niveles que, además de antidemocráticos, descienden a las más típicas cotas de ignorancia e insensatez.

Ya no vale, señores de la izquierda, presentarse como los «exclusivos», «únicos», «iluminados», autonomistas y no vale, ni ha valido nunca ya que esta elucubración era fruto de un falso razonamiento que la ambición política y la ignorancia os habían dictado y confundido.

En su delirio llegaron a tildar a la derecha de anti-autonomista, confundiendo el término ya que, aclarado luego, la derecha confirmó su autonomismo de siempre y además con una autonomía auténtica y no dirigida desde Madrid por Alfonso Guerra, pero sí lo que ratificaba la derecha era su «anti-este-Estatuto» elaborado principalmente por el P.S.O.E., porque si su voz hubiera sido atendida este Estatuto ahora sería mejor.

Otro orador que se creía inspirado por la plenitud de la sabiduría creyó ver en las bóvedas de la Lonja el escudo catalán, y es que estos socialistas han tenido que improvisar el aprendizaje de tantas cosas ajenas a su ideología fundamental que ahora mezclan ignorancia y picaresca.

Lo que no pueden digerir las izquierdas, y no lo saben disimular, es que la «renaixença»:

«Poble que sa llengua cobra
se recobra a sí mateix».

«Purificada i enaltida sia,
Senyor, la noble llengua que ens heu dat».

«Salut, oh llengua rica d'harmonies
que en la maror has sortejat l'escull».

«Nostra llengua mallorquina
pura i dolça com la mel».

Esta «renaixença», se haya producido sin ellas y ahora empiezan a vislumbrar que el proceso autonómico balear puede llevarse a efecto sin su participación tan activa como desean y a la que se creían predestinados e insustituibles.

No les viene bien a su arrogante protagonismo limitarse al rincón de la oposición que si ésta es democrática y no demagógica, activa y no obstructiva, tal vez lleguen a cumplir como es debido según las reglas de la democracia.

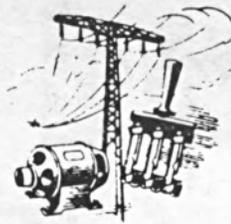
Todos los habitantes de las Islas Baleares debemos felicitarlos por este primer Gobierno Autonómico y deseárselo toda clase de éxitos y aciertos en su gestión para bien de nuestro pueblo.

BAR *Sport*

GABRIEL PANIZA BATLE
PEÑA BARCELONISTA

Local Social del
C.D. ESPAÑA
Infantil y Alevín

CLUB COLOMBOFILO
Plaza España, s/n. Tel. 660001
LLUCMAJOR

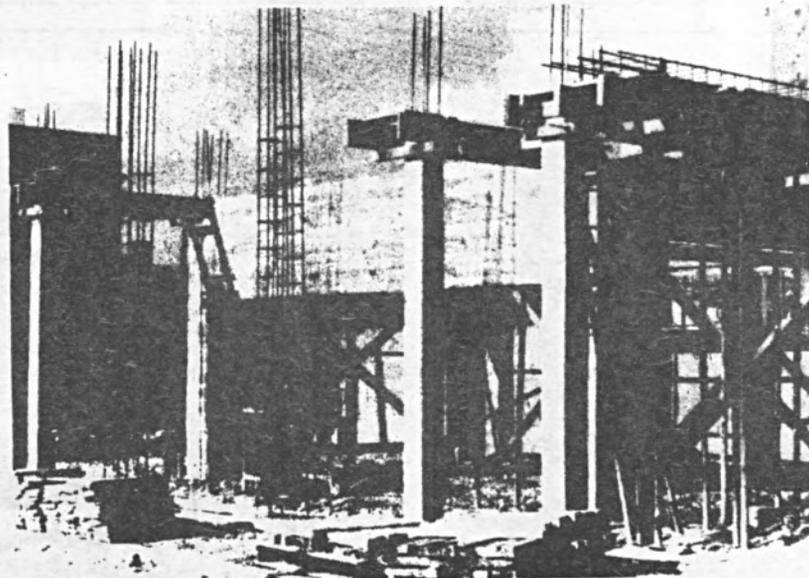


ELECTRICA *Calafat*

CRISTOBAL CALAFAT JUAN
INSTALACIONES ELECTRICAS
Y ENERGIA SOLAR
SERVICIO TECNICO

Jaime II, 40 - Teléfono 66 01 39
Avda. Ronda Mig-Jorn, 90 - 2º

LLUCMAYOR
(Mallorca)



EMPRESAS *Fullana*

UNA EMPRESA MODERNA

AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

Convento, 157 - Tel. 660460

LLUCHMAYOR

A vol d'Oronella

«De re política»

—Ale, ja som aquí altra vegada.

—Sí. I ho trobam tot remogut. Politicament, s'enten.

—I que ho digues: Ajuntament i Batle nous, Govern Autonòmic just estrenat...

—Tothom discuteix sino una cosa l'altra o les dues amb unpic, sobre aquests dos temes.

—Lo cert és que retnen l'atenció de tot el poble.

—És ben natural i sobretot a Lluçmajor, per molts de motius.

—Això és veritat. El Batle és llucmajorer nascut a Lluçmajor i com és natural el poble ho veu amb bons ulls en contra del que se li oposava.

—Ademés, Lluçmajor s'ha lluit darrerament amb l'aportació de persones a la política:

Toni Ramis, senador pel P.S.O.E.

Toni Cirerol, diputat autonòmic per A.P. i primer president del Parlament Balear.

Jaume Salvà, diputat autonòmic per A.P. i Delegat d'Interior.

Gaspar Oliver, diputat autonòmic per A.P. i Delegat de Comerç.

Toni Garcies, diputat autonòmic pel P.S.O.E.

—Vaja, no està malament per Lluçmajor.

—Ja ho crec. I hem de suposar que tots ells deuen estimar el poble i que desde els seus càrrecs no l'oblidaran en les seves necessitats ajudant-li a resoldrer-les

sien de l'ideologia que sien ells.

—Sobretot al Parlament Autonòmic n'hi ha quatre de llucmajorers i tres amb càrrecs executius d'importància.

—És que a Lluçmajor sempre ha arrelat el caràcter lliure de que ja s'enorgullia el Bisbe Thomas de Taxaquet davant els estudiants de l'Universitat de Bolonya quan els deia: «som un home lliure fill d'una pàtria libèrrima».

—Això mateix fou lo que impedí l'infeudació del poble a favor del Cavaller Pere Catlar.

—Aquest impuls de llibertat ha mogut sempre als llucmajorers en les seves idees, a fundar indústries, a llençar-se al comerç, o als estudis, ja que Lluçmajor sempre ha estat el poble de Mallorca que més títols universitaris ha tengut.

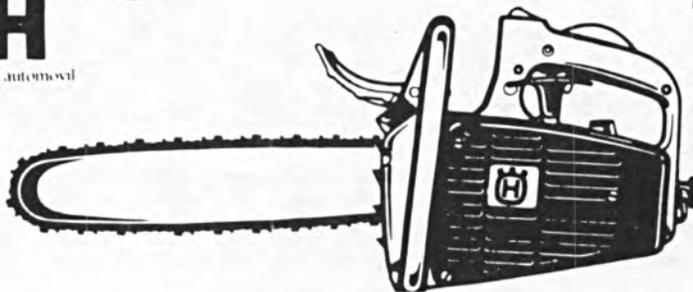
—Esperem, doncs, que aquest llucmajorers feran bon paper i demostraran ésser bons politics conduint la nostra Comunitat Autònoma per vies de prosperitat tant material com cultural i així com es deia a l'Edat Mitjana, quan l'expansió aragonesa per la Mediterrània, que fins els peixos duïen a la cua les barres d'Aragó, també nosaltres, les oronelles, ens sentiguem orgulloses en pintar-nos a la cua les barres de la Bandera de la nostra Comunitat Autònoma Balear.

PHOENIX



BOSCH

Toda la electricidad y electronica del automovil



AUTO-ELECTRIC
Barcelo

Servicio Oficial Bosch

TALLER:

Pedro A. Mataró, 12 - Tel. 66 01 70

LLUCHMAYOR (Mallorca)

LLUCMAJOR RETROSPECTIVO HACE SETENTA AÑOS

ANTONIO LLOMPART vencedor de la I VUELTA CICLISTA A MALLORCA

El semanario «Lluchmayor» publicó el 13 de mayo de 1913 un número extraordinario, cuya tirada de 1.500 ejemplares quedó inmediatamente agotada, que encabezaba así: «VUELTA A MALLORCA. EL CORREDOR LLOMPART VENCEDOR», y en cuyo texto podía leerse:

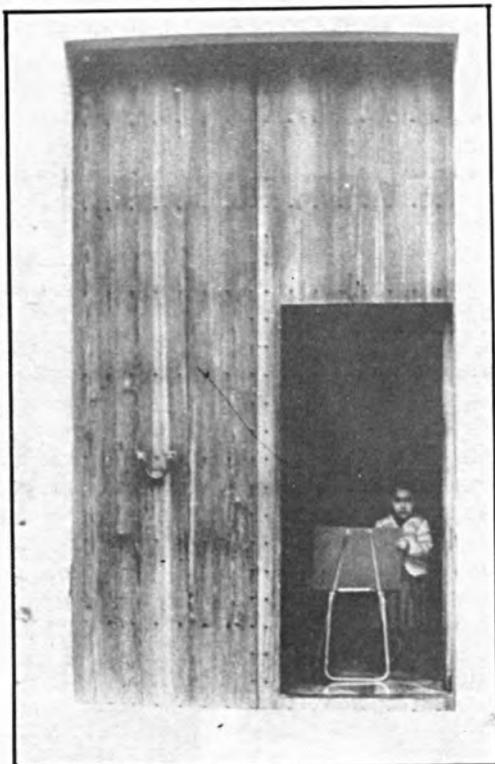
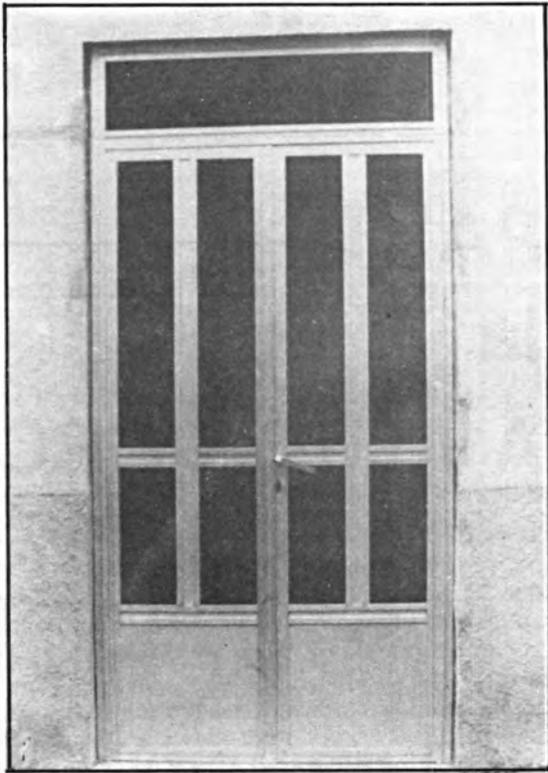
«El entusiasmo que entre el elemento ciclista de este pueblo había despertado la grandiosa carrera "Vuelta a Mallorca", nos ha movido a publicar un número extraordinario para que nuestros lectores se hallen bien al corriente de las etapas de la grandiosa carrera, en la que resultó vencedor Antonio Llompart (a) **Matalasé**, de este pueblo. A las 8 en punto de la mañana, se dio la salida a los 19 corredores inscritos, dividiéndose en grupos, quedando uno de cinco, compuesto de los corredores Febrer, Llompart, Oliver, Roig y Tur. Siguiendo a los ciclistas y en un automóvil iba el Jurado, en compañía del distinguido médico de Manacor, D. Antonio Ferrer, por si debía prestarse asistencia facultativa a alguno de los corredores. Por disposición de la autoridad gubernativa, la guardia civil y los peones camineros cuidaron de que las carreteras estuvieran despejadas. Durante todo el trayecto y al paso de los corredores por los pueblos del itinerario marcado, numeroso público presenció la carrera, prodigando a los ciclistas fuertes aplausos. Al hallarse cerca de Santa Margarita el corredor Llompart tuvo un percance en la máquina que montaba y tuvo que cambiarla por otra de su amigo Ballester, tomándole sus compañeros unos cuatro kilómetros de ventaja. Viendo Llompart el retraso que llevaba tomó un gran tren logrando alcanzar a sus contrarios y tomándoles otra vez la delantera a los demás ciclistas. Al hallarse a la vista de la ciudad de Inca el corredor Llompart tomó una gran ventaja, alcanzando el primer premio, separándose nuevamente hacia Palma, llegando al Velódromo Febrer, Roig y Llompart, tomando un grandioso embalaje los tres corredores antedichos, alcanzando el primer premio el corredor Llompart, llevando una ventaja de un cuarto de pista sobre los demás corredores, durante las nueve vueltas que dieron en dicho Velódromo. El día 12, a las 8,20 de la mañana continuaron nuevamente las carreras, pasando por este pueblo en el siguiente orden: Llompart, Febrer y Roig, pasando por los demás pueblos indicados en el programa y llegando a Felanitx por el siguiente orden: Febrer, Llompart, Roig y los demás corredores, siendo recibidos con banda de música a la

llegada de la meta. A las 2.15 continuaron la marcha desde la estación de Felanitx. 10 corredores. llevando un buen embalaje durante todo el camino. Después de la salida del pueblo de Sineu el corredor Llompart tuvo una rotura en el sillín, tuviéndole que prestar Febrer la máquina que él montaba, pasando él a otra que le cedió Ballester. Sin más percances y al hallarse frente a Manacor y al querer entrar en el Velódromo tuvieron la desgracia de caerse los corredores delanteros, pasando los últimos con una gran ventaja, pero Febrer, Llompart y Roig tomaron la revancha y con un formidable embalaje llegaron a la meta el vencedor que resultó ser Llompart, natural de este pueblo, el segundo Roig, natural del Molinar de Levante, y el tercero Febrer, de Felanitx. Los premios adjudicados al vencedor de la carrera son los siguientes: Una hermosa copa, regalo de la Fábrica de Bicicletas de A. Bibiloni, 250 pesetas en metálico, regalo de Manacor, 75 pesetas en metálico de la casa Hutchinson y los demás accesorios de diferentes casas. Desde estas columnas felicitamos al digno presidente D. Miguel Mesquida, de la Sociedad ciclista «El Pedal», por la buena organización que ha sabido dar a las citadas carreras y por la buena iniciativa que ha dado con ella, la cual se ha visto aplaudida por todo el público. Se proyectaba por los amigos del vencedor Llompart darle un banquete, pero en vista de su delicado estado de salud se ha suspendido hasta que esté fortalecido por completo».

Para los amantes del pedal y de su historia diremos que el recorrido del día 11 tuvo el siguiente itinerario: Manacor, San Lorenzo, Artá, Santa Margarita, Muro, La Puebla, carretera de Alcudia, Pollensa, Inca, Binisalem, Consell, Santa María, Pont d'Inca, Palma, mientras que el día 12 el recorrido fue: Palma, Lluchmayor, Campos, Santanyí, Cas Concos, Felanitx, Porreras, Montuiri, San Juan, Sineu, Petra, Manacor.

Asimismo diremos que finalizaron la prueba, por este orden, Antonio Llompart (sobre bicicleta marca Bibiloni), Bartolomé Roig, Simón Febrer, Jaime Tur, Juan Vidal, Salvador Roselló, Gabriel Oliver, Miguel Sureda, Francisco Ballester y Jaime Rigo.

UN LLUCMAJORER



Continuamos en este número la publicación de fotografías sobre las puertas de las fachadas de Mallorca, de **Hans Lindner-Emden**, fotógrafo alemán que ha viajado por diversas partes de Europa con su profesión. Últimamente realizó una exposición a una exposición en Frankfurt, sobre la fachada del apóstol Santiago. Creo que es obvio decir que es un enamorado de nuestra tierra y de nuestro sol y que, junto con otra pareja alemana, también realiza una gran labor en favor de nuestra España y Mallorca.

Una prueba del trabajo de estos alemanes es la revista «GEO SPECIAL» N.º 6, que ha llegado a Mallorca, con más de 250 fotografías y un texto muy completo y, suponemos, muy documentado sobre sus aspectos más destacados. Es un resumen general de la isla, que va desde la agobiante zona del Arenal Internacional y demás zonas donde el turismo intenso e imprime un ajetreo y un ambiente hasta los lugares y pueblos tranquilos donde la vida apenas ha reparado en ellos. Incluye la vida en el campo, las fiestas más populares que se celebran aquí; la gastronomía, las aves y animales que viven en libertad y una guía turística sobre todo cuanto debe saber el turista alemán que viene a Mallorca por primera vez.

Otra muestra de la citada pareja Renate y Rainer Drexel, es un libro sobre BENPOSTA de los muchachos, fundada por el Padre Benpost, cuya fama ha traspasado las fronteras, como consecuencia de que se interesen por su sistema de convivencia desde todas las partes del mundo. Este libro, sustancialmente a base de fotografías de gran calidad, es un homenaje a este sacerdote y a su obra social y educativa.

Ren
 mayor,
 Bruixes
 empapa
 de los r
 saje de
 llucmaj
 llo arco
 de met

de las
e Luc-
án que
pliando
rie con
Ruta de
e es un
que rea-
ógrafos.
de Ma-

HAY PUERTAS QUE SON COMO UN APRETON DE MANOS



de las
e Luc-
án que
pliando
rie con
Ruta de
e es un
que rea-
ógrafos.
de Ma-

es una
a nues-
dedica-
un com-
alemán.
haso ge-
oderna e
rismo es
sticado.
civiliza-
orma de
curiosas
y demás
stica so-
h que se

n Forster
la ciudad
lva, cuya
ve, y es
trabajo y
ndo. El li-
excelente
mplar y a

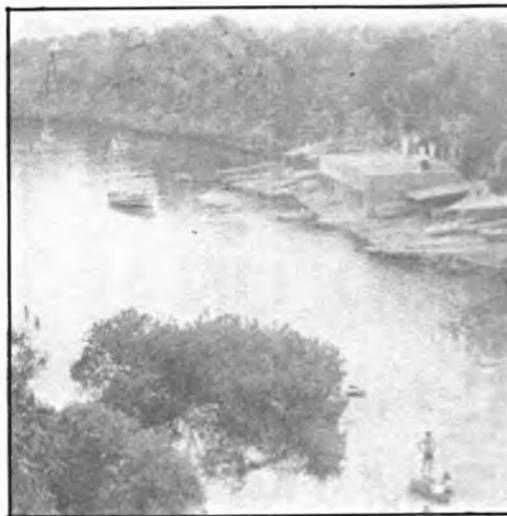
te y Rainer, junto con Hans han elegido Lluc-
oncretamente una casita en el Puig de ses
para pasar sus vacaciones y al mismo tiempo
se mejor del modo de vida y de las costumbres
allorquines. Es de agradecer, así como el men-
lans. Confiemos que de ahora en adelante los
enses no recorten nunca más un antiguo y be-
le medio punto, para empotrarle unas puertas
frías e inhóspitas.

M.ª DEL CARMEN ROCA



HOY, CALA PI

ENTREVISTA



MIGUEL CARDELL CLADERA

Alcalde pedáneo de CALA PI

Con este número iniciamos una serie de reportajes y entrevistas con los alcaldes de barrio de las numerosas urbanizaciones de la costa Ilucmajorense. Recién terminadas las elecciones municipales y con un nuevo consistorio en marcha, hemos querido pulsar la opinión de los habitantes de las zonas turísticas y residenciales, para que nos expongan los problemas que puedan tener. Empezamos con Cala Pi, Vallgonera y Es Pas. Hablamos con el recientemente elegido alcalde de barrio, D. Miguel Cardell Cladera, profesional de restauración, que ya había sido alcalde con el anterior consistorio, por lo que está al corriente de la problemática de la zona. La primera pregunta, es un tema muy viejo que últimamente ha vuelto a ocupar las páginas de los periódicos de la isla.

—D. Miguel, ¿quién ensucia Cala Pi? ¿De dónde sale tanta basura?

—La mayoría de la basura que hay en Cala Pi, proviene de los numerosos yates, barcas y lanchas que anclan en la cala. Tiran las bolsas de basura, limpian incluso las sentinas. Y no hablemos de los restos de comida y botellas y latas, que van a parar al mar y después a la playa. De aquí

viene la parte más importante de la suciedad que hemos de quitar. Algún vecino, también, por desgracia, tira la bolsa al mar y también hay que contar con los numerosos pescadores de obladas, que cuando han terminado la pesca dejan sobre las rocas una increíble cantidad de bolsas de plástico que más pronto o más tarde también van a parar al mar. Por los acantilados hay des-

perdicios de años anteriores, en que muchos veraneantes lanzaban las bolsas al mar por falta de recogida de basuras. Ahora, este es el primer año, contamos con un servicio de recogida que pasa tres veces por semana. Creo que pronto se notarán sus efectos.

—Hablemos en conjunto de los servicios de las tres urbanizaciones, electricidad, agua y alcantarillado.

—No hay alcantarillado en ninguna de las urbanizaciones, nos servimos de fosas asépticas, con la electricidad no hay ningún problema, va estupendamente, en cambio con el agua, si tenemos bastantes problemas, provocado por roturas. Las tuberías son de plástico, hay muchos pinos, y generalmente las averías son producidas por las raíces. En pleno verano, esas roturas por ser numerosas, provocan una gran escasez de agua, entendamos que la falta de agua es por las roturas, porque los pozos suministradores, dan agua más que suficiente.

—¿Tiene la urbanización algún problema grave?

—Como problemas graves no tiene, aunque si hay dos que requieren inmediata solución, el primero es el estado de la carretera desde la entrada hasta la torre, es todo un bache, es necesario presionar para que lo arreglen. El segundo problema, y este es más importante, es la escalera de bajada a la cala. No fue terminada en su día y yo llevo más de tres años que intento que se termine. Esta escalera debe llegar al nivel de la calle, tienen que construirse los escalones y rellanos necesarios para llegar arriba del todo. El proyecto es un pasillo rodeado de jardín, ahora bajan cruzando solares de propiedad particular. El tramo de la escalera hasta la calle es una rampa peligrosa, muy empinada, con rocas muy pulidas y resbaladizas por el paso de la gente, con gravilla y piedrecitas que han hecho que mucha gente caiga y que se rompa el culo, escríbelo así.

El ramo final de esta esca-

lera, está hundido y necesita arreglo inmediato, igualmente falta el pasamanos y poner farolas, pero lo más urgente es el acceso de la escalera hasta la calle. Es verdaderamente peligroso.

—De las tres urbanizaciones, ¿cuántas hay que estén aceptadas por el Ayuntamiento?

—Únicamente Cala Pi. Vallgonera y Es Pas no están terminadas y no están en condiciones de poder ser aceptadas, lleva así unos quince años. Es necesario presionar a los promotores para que terminen de una vez las obras y pasen al Ayuntamiento.

—¿Existe algún proyecto de restauración de la torre?

—Sí, se tiene que restaurar, cercar e iluminar. Los programas de los políticos locales

coinciden además en la necesidad de la obra. Además hace tiempo que se viene hablando de ello. Es de esperar que se hará.

En este momento interviene en la conversación un veterano de Cala Pi, Lorenzo Monserrat, el cual expone una idea para la cala. Esta es.

—¿No podrían ponerse unas farolas que iluminaran la cala, además de embellecerla, serían de una gran ayuda para los pescadores y habituales de Cala Pi.

Escrito queda. Nuestra corta visita a Cala Pi ha terminado. En conjunto, no hay problemas graves, sólo la famosa escalera, que es de esperar sea pronto arreglada, mejor dicho, terminada. En nuestro próximo número llegaremos a Son Bieló, Son Reinés y S'Estanyol.

J. CLAR



Destilerias Reunidas
S.A.

C/. S. Francisco, s/n - Tel. 66 01 78 - LLUCMAJOR (Mallorca)

**FABRICA DE LICORES Y ALMACEN DE LICORES,
WHISKY, VINOS Y CHAMPAÑAS**



DEPORTES «SA VEU»

JUAN QUINTANA

Entrevista con

MIGUEL CONTESTI,

Presidente del R.C.D. de Mallorca

Miguel Contesti Cardell, nacido un 1 de julio de 1933 en El Arenal de Lluçmajor, estuvo días pasados en nuestra ciudad con motivo del homenaje que la Peña Mallorquinista de Lluçmajor ofreció a la cantera del R.C.D. Mallorca. No cabe duda que nos encontramos ante un hombre feliz o lo que podíamos llamar un presidente «triumfante». De él podemos decir que ha sido el forjador del actual Mallorca ya que cuando se hizo cargo de la nave bermellona esta andaba a la deriva y el club estaba desacreditado tanto económica como deportivamente. Pero el gran capitán no se rindió y siguió en la brecha pasando de aquellos campos de tierra de la Tercera División Balear a los fabulosos estadios de la Primera División. Y todo ello en un tiempo casi record, en cinco temporadas se ha ascendido cuatro categorías. Sólo en la pasada edición no se consiguió subir de categoría quedando en sexto lugar, pero eso sí, se consiguió formar una base de equipo, entrenador y directiva que ha permitido este año dar el gran salto y figurar entre los mejores equipos de España. Pero para llegar a ello el camino fue difícil y al final se estuvo a punto de conseguirlo. El presidente es consciente de ello y por esto empezamos preguntándole.

—¿De Madrid al cielo subidos por un Rayo...

—Es una buena pregunta, pero la verdad es que nosotros ya habíamos cogido una buena ventaja a nuestros inmediatos seguidores. Después nos pusimos algo nerviosos y por estas cosas del fútbol y debido al resultado de otro

equipo ascendimos de categoría. Ahora bien, estamos en Primera porque hemos quedado por delante del cuarto clasificado y esto es lo que realmente importa.

VA DE HOMENAJES

—¿Que opinión le me-



Miguel Contesti, presidente del R.C.D. Mallorca, en un momento de la entrevista con nuestro redactor deportivo Juan Quintana. (MUT FOTOS).

«Seguiremos jugando el domingo por la tarde»

rece este homenaje dedicado a la cantera?

—Ha estado fenomenal y espero que cada año se superen y con ayuda de todos podamos consolidar el Mallorca en Primera División.

—Y ahora a seguir con los homenajes y de fiesta en fiesta. ¿Pero supongo que ya se piensa en planificar cara a la próxima temporada?

—Sí, la estamos planificando. De hecho se pueden hacer dos cosas, planificar el Mallorca con una base para hacer un gran club, que es lo difícil, u optar por lo fácil que es vivir de rentas y no saber nunca dónde estaremos el año próximo. Indudablemente planificamos para hacer un gran club. Yo espero que con el trabajo de todos, la del Gobierno Autónomo de Baleares y de otras autoridades en general podamos conseguir una ciudad

el resto del fútbol isleño se va a quedar al margen?

—Esto no es un problema mío, creo que en Mallorca a nivel nacional no puede haber más de un equipo. Entonces creo que hay que apoyar a este equipo porque el fútbol es un fenómeno socio-político-económico que escapa a todas las previsiones y ahora que hemos conseguido la Primera División tenemos que luchar con uñas y dientes para consolidar al equipo en la misma y esto sólo puede hacerse con una gran mas social como la que tiene el Mallorca.

—¿Y no cabría la posibilidad de estudiar una fórmula, como ha ocurrido con la U.D. Las Palmas, de jugar los partidos en sábado o domingo por la noche? Lo preguntamos porque de no ocurrir así vemos muy oscuro el panorama del fútbol de nuestra

pos en torno a uno de ellos.

—El Mallorca no girará en torno a nadie, el Madrid y el Barcelona serán dos rivales a batir y procuraremos hacer todo lo posible para luchar contra ellos con toda deportividad. Es más, mi experiencia me dice que nunca hay que esperar ayudas de los más poderosos. Tengo la esperanza que en un plazo de

tres o cuatro años el Mallorca pueda ganar estos colores en el terreno deportivo y quién sabe si antes.

La charla ha llegado a su fin, gracias y suerte presidente.

JUAN QUINTANA
MUT FOTOS



«El fútbol es un fenómeno socio-político-económico»

deportiva que es vital para la vida del club.

LA CIUDAD DEPORTIVA Y LOS DEMAS EQUIPOS DE LA ISLA

—Y hablando de la ciudad deportiva. ¿De qué ve Vd. más posibilidades del comienzo de la misma o de la renovación del Luis Sitjar?

—Es evidente que tendremos que renovar el Luis Sitjar. Pero mi anhelo es empezar la ciudad deportiva. Yo creo que con la ayuda del Ayuntamiento de Palma y del Consell se pueden hacer grandes cosas.

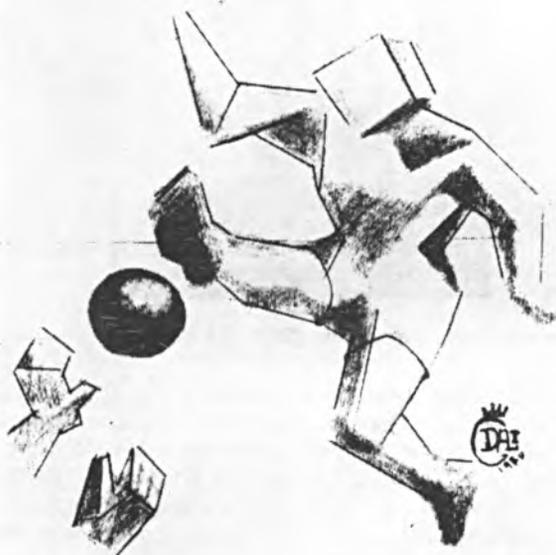
—Vd. habla del Mallorca como un equipo institucional, ¿quiere esto decir que

isla.

—Es muy difícil, todo puede estudiarse, pero lo que está claro es que nosotros hemos empezado con una meta trazada desde hace años y nos debemos a la afición. Por esto creo, indudablemente, que seguiremos jugando los domingos por la tarde.

LA PRIMERA DIVISION

—Por último presidente, ahora que ya estamos en la División de Honor ¿con qué entidad se va a sentir más identificado con la de «Ca'n Barça» o con la «Casa Blanca»? Porque al parecer en nuestra máxima categoría hay dos bandos, Madrid y Barcelona, y la mayoría de los demás equi-



LOS VENCEDORES DEL II TROFEO BAR SPORT

Coordina:
JUAN QUINTANA



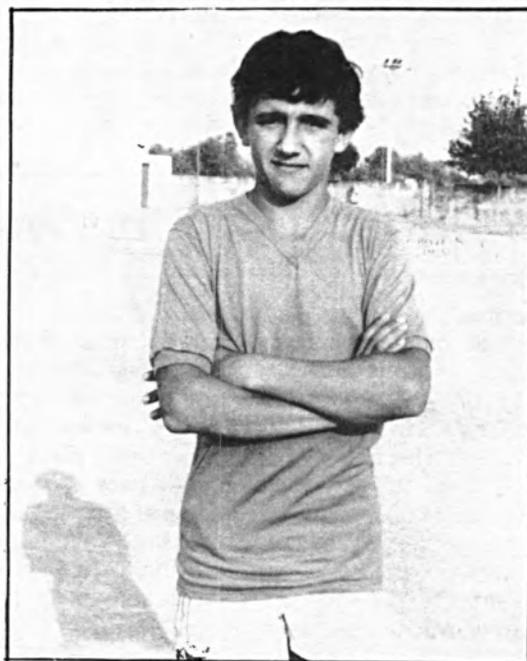
Miguel Mas (C.D. España)



Silverio Piqueras (C.F. Lluçmajor)



Santiago Orfila (Ca'n Tià Taleca)



Miguel Monserrat (Juveniles)

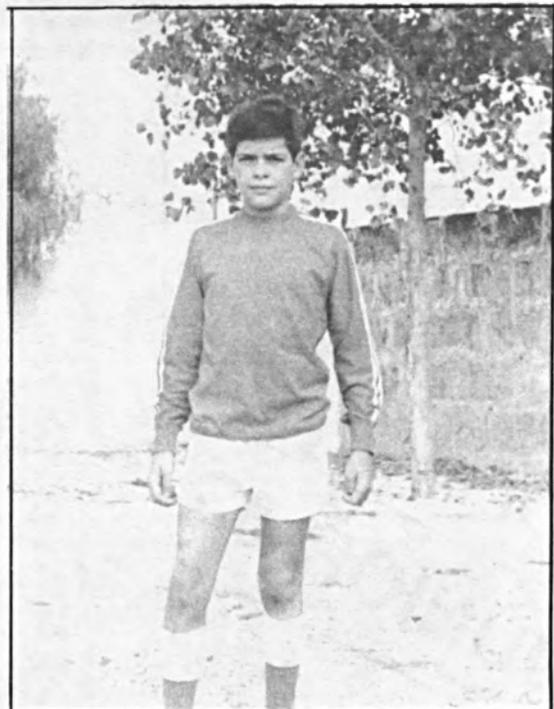
El próximo 1 de julio, a partir de las 21:30 horas, tendrá lugar en el Restaurante Tropical de nuestra ciudad —después de la cena homenaje a los infantiles y alevines del C.D. España— el acto final del II TROFEO BAR SPORT que concluirá con la entrega de seis joyas artísticas a los vencedores de cada uno de los máximos goleadores que compiten con su equipo en las diferentes categorías de nuestro fútbol.

Un año más hay que agradecer a Gabriel Paniza

—creador y costeador del mencionado Trofeo— su esfuerzo y sacrificio en pro del fútbol de nuestra ciudad, sobre todo en lo que se refiere a los infantiles i alevines de los cuales ostenta el cargo de presidente-delegado. Pero también los máximos goleadores, como ya ocurrió en la edición anterior, de los equipos mayores (C.D. España, C.F. Lluçmajor y Ca'n Tià Taleca) serán obsequiados con su correspondiente copa a fin de no dejar discriminado a nadie.



Miguel Magaña (Infantiles)



Antonio Salom (Alevines)

LOS VENCEDORES

C.D. España (III División): MIGUEL MAS SASTRE, con 7 goles.

C.F. Lluçmajor (I Regional): SILVERIO PIQUERAS NAVIO, con 10 goles.

C'an Tià Taleca (Adheridos): SANTIAGO ORFILA MARTIN, con 7 goles.

Juveniles (C.D. España): MIGUEL MONSERRAT FERRER, con 21 goles.

Infantiles (C.D. España): MIGUEL MAGAÑA MAS, con 16 goles.

Alevines (C.D. España): ANTONIO SALOM VICENS, con 10 goles.



Cristaleria Lluçmajor

Acr-stalamientos de Obras - Espejos - Vidrios de Color - Decorados - Vidrios en general

Ronda Migjorn, 105 - Tel.éf. 66 14 93 - LLUÇMAJOR (Mallorca)

NAUTIGOM

«Yating Arenal»

Efectos navales- Pesca
Equipos de inmersión

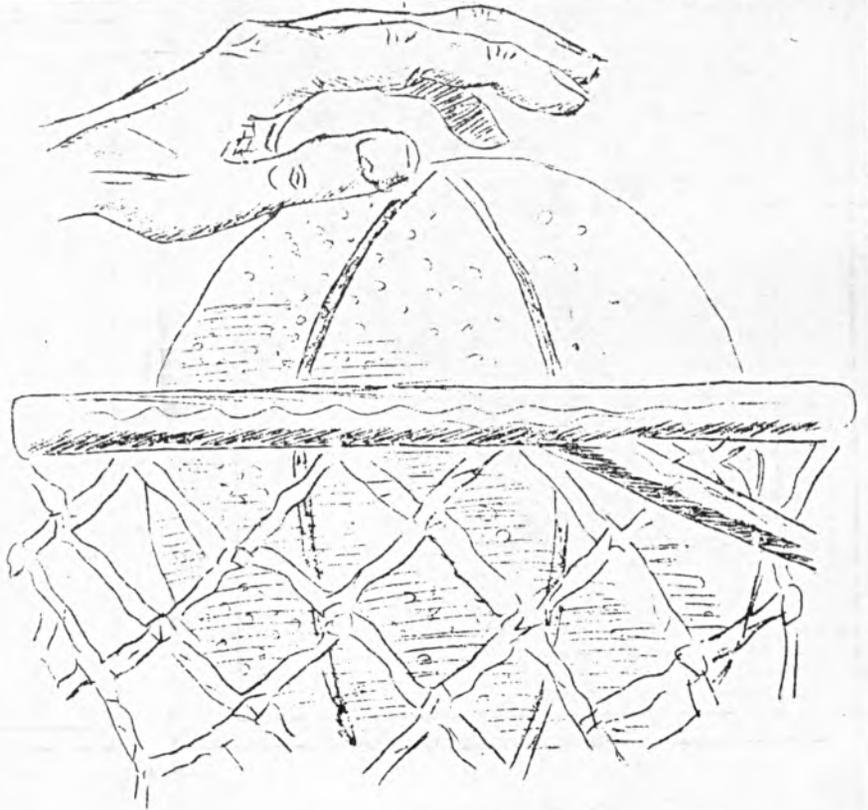
SERVICIO AIRE COMPRIMIDO



Calle Roses (Apartamentos «La Marineta»
ARENAL

MUNDIAL DE BASKET

JUNIOR 83



REUNION DEL COMITE LOCAL

Como la mayoría de aficionados saben nuestra ciudad será el próximo mes de agosto sub-sede de los Campeonatos del Mundo de Basket Junior. Nuestro Ayuntamiento ya ha empezado a trabajar para la mejor organización de este campeonato y en una de las últimas reuniones del Comité Local se trataron los siguientes temas:

PRECIO DE LAS ENTRADAS Y BONOS PARA EL MENCIONADO CAMPEONATO

Entrada adultos - Jornada completa	..	600 Ptas.
Ent. men. hasta 14 años - J. comp.	..	300 Ptas.
Bonos adultos	..... de 1.800 a 2.000 Ptas.	
Bonos menores hasta 14 años	.....	1.000 Ptas.

PROGRAMA PROTOCOLO

En un principio se tienen pensadas las siguientes ideas para la recepción de equipos que participaran en el Campeonato:

- En la habitación del hotel, para cada participante, un obsequio individual típico de la isla.
- Recepción oficial en la Casa Consistorial, con asistencia de Autoridades.
- Obsequiar a cada Delegación de Equipo con 4 Tomos de la Historia de Lluçmajor.
- En reuniones posteriores se irán programando otros actos.



PERSONAS QUE INTERVIENEN EN LA ORGANIZACION

Para atención de equipos	.....	6 personas
Para atención de árbitros	.....	2 personas
Para atención de directivos FIBA	.....	1 persona
Azafatas cancha	.....	4 personas
Cuidadores campo	.....	6 personas

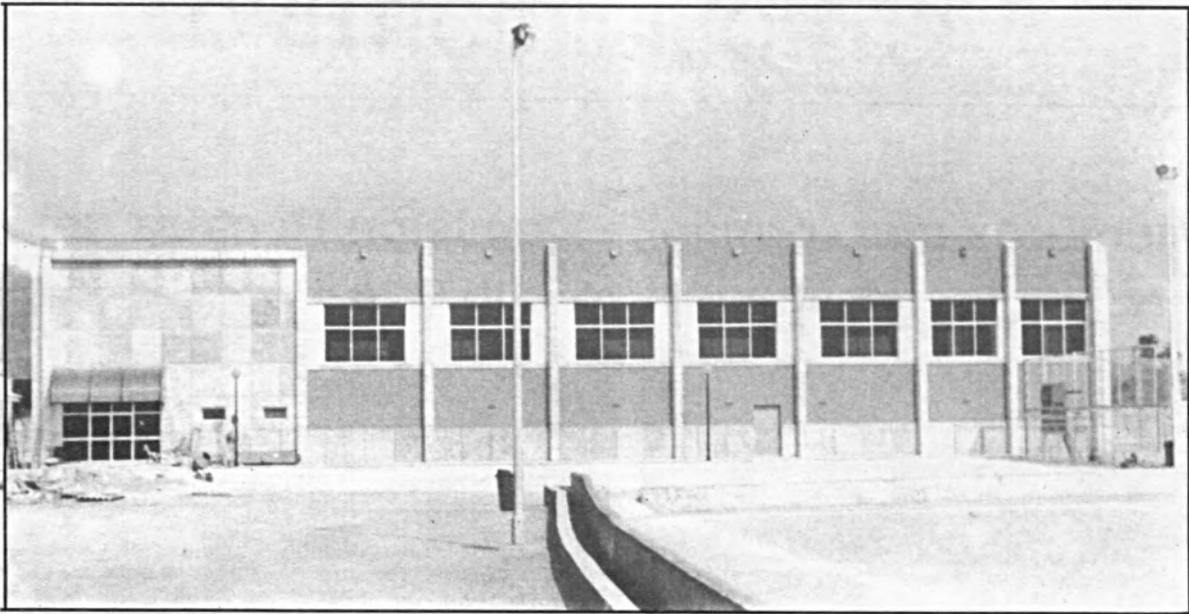
PROPAGANDA DEL CAMPEONATO

Pasado a tratar dicho tema salieron las siguientes ideas:

- Se podrían hacer camisetas conmemorativas.
- Se podrían hacer banderines.
- Se podrían hacer llaveros.

No obstante, en próximas reuniones se harán gestiones para la confección de dicha propaganda y se informará de lo acordado.

También en una próxima reunión se mirará la manera más práctica y económica de cubrir uno de los ventanales ya que se informó que el sol que entra por la cristalera perjudica la visión de los jugadores.



Vista parcial, exterior, del nuevo Pabellón Municipal de Lluçmajor que el próximo mes de agosto será sede (fase de consolación) del Campeonato del Mundo de Basket Junior. (Foto Garcías).

COMITE LOCAL

Presidente: Juan Puigsever Jaume.

Secretaria: Francisca Contestí Tomás.

Vocales: Agustín Solivellas Clar, Miguel Gual So-
cías, Tomás Cantallops Salvá, Miguel Martí Oliver, Da-
mián Font Tomás, Antonio Moragues Amengual, Ber-

nardo Comas Martí y Bartolomé Rosselló Bauzá.

En nuestro próximo número esperamos poderles
ofrecer más detalles de este Campeonato Mundial que
ya desde este momento ha empezado su cuenta atrás.

J. Q. C.

Peluquería de
señoras

MARÍA

Comunicamos a nuestras
clientas que muchos sábados
tenemos a los asesores artísticos del
grupo «Stil 2.002 D», Pedro
Richmond & Jean, para dirigir
muestras de corte, reflejos y tintes.

(Martes cerrado). Carrer d'Es Vall, 125.
Tel. 66 02 68. Lluçmajor.



EL POLIDEPORTIVO

Miembros que forman la Comisión Rectora del Polideportivo cubierto

Representantes fútbol sala Senior: Jerónimo Llompart y Jaime Martorell.

Representante fútbol sala Benjamines: Jaime Bonet.

Representantes fútbol saal: Bartolomé Rosselló y Agustín Solivellas.

Representante gimnasia femenina de mantenimiento: Francisca Contestí.

Representante Club d'Esplai: Francisca Mir Salvá.

Representantes Club J Llucmajor de baloncesto: Miguel Gual Socías, Tomás Cantalops, Miguel Martí Oliver.

Presidente: Juan Puigserver, Jaume.

Secretaria: Francisca Contestí.

Normas a tener en cuenta por la Comisión Rectora del Polideportivo

1.^a Esta Comisión, confeccionará los horarios para entrenamientos y partidos a desarrollar en el Pabellón Polideportivo; los cuales estarán expuestos en el Tablón de Anuncios del Campo Municipal de Deportes, una vez aprobados por el Ayuntamiento, y se respetarán de manera estricta.

2.^a Se podrán alterar los horarios de entrenos y partidos, siempre que se notifique con antelación a la Secretaria de la Comisión, teniendo muy en cuenta que, con el cambio, no se perjudique a un tercero.

3.^a Cada miembro de esta Comisión que represente a un Club, se responsabilizará de los daños que sus equipos pudiesen ocasionar dentro del Pabellón.

4.^a Cualquier actividad que pueda desarrollarse dentro del Pabellón, deberá ser tenida en cuenta, a la hora de confeccionar los horarios.

5.^a Esta Comisión es meramente representativa y de colaboración, en último término, es el Ayuntamiento quien decidirá sobre el caso.

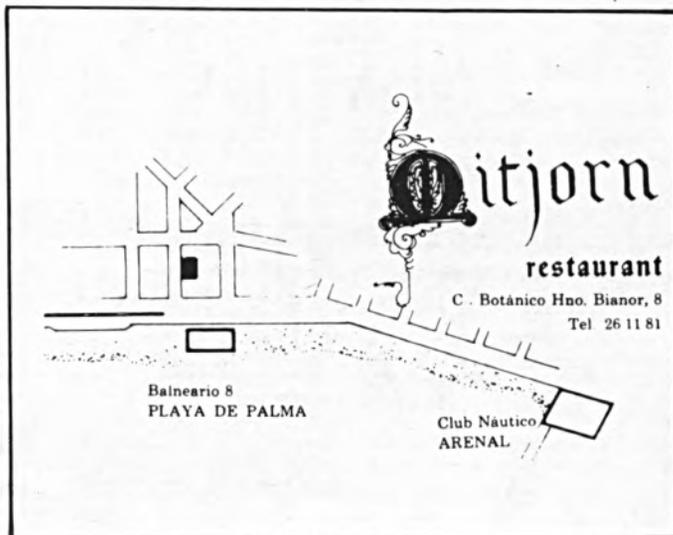


Carrer d'Es Vall, 21

Telef. 66 00 29

FOTO ESTUDIO · REPORTAJES
BODAS · COMUNIONES · BAUTIZOS

FOTOGRAFIA INDUSTRIAL Y PUBLICITARIA
MURALES FOTOGRAFICOS · FOTO CARNET
LABORATORIO AFICIONADO



Pesca

SEGUNDO TROFEO CAN BERNAT

El pasado domingo día cinco, tuvo lugar la primera prueba de las dos de que consta el concurso de pesca, patrocinado por la firma de sonido e imagen de la calle San Miguel, y organizada por el club de pesca Es Cap Roig.

Dicho trofeo se desarrolla en la modalidad de volantín. Muchos pescadores acudieron a las barcas preparadas al efecto, si bien el estado del mar dejaba mucho que desear, las capturas satisficieron a los aficionados, consiguiéndolas en mayor abundancia los concursantes a los cuales les habían correspondido por sorteo las barcas atracadas en El Estanyol.

La pesada, en el local social, Bar Mundial, dio vencedor de esta primera prueba a Monserrate Pos Boscana, con un peso de 4.180 gramos.



Club Pesca ES CAP-ROIG

Local Social Snack Bar MUNDIAL
Plaza España, 43 Tel. 660825
LLUCHMAYOR (Mallorca)

El segundo fue Francisco Riera Sastre, con 3.790 g., Miguel Llompart Capellà fue el tercero con 3.450 g. y Francisco Molina Juan, de doce años, ocupó la cuarta plaza con un peso de 2.900 g. y así hasta catorce clasificados. La segunda prueba se disputará el domingo día de junio.

Recordamos que hay un trofeo para los tres primeros y para el último clasificado.

J. CLAR COLL

NUESTRA REVISTA PUEDE SER ADQUIRIDA EN:

LLUCMAJOR

PAPELERIA ROCA
CRISTALERIA Y PAPELERIA CA'N ALEGRIA
IMPRENTA MODERNA
BAR POU
PANADERIA CA'N GUAPS
BAR SPORT
BAR CA'N JOAN
CLUB JOVENES
PANADERIA CA'N PANASET
COMESTIBLES RAFAEL PROHENS
COMESTIBLES CANA PANASA
COMESTIBLES J. CONTESTI
DEPORTES SALOM
PHILDAR
BAR PEPE
CA'N ROLDAN COMESTIBLES Y FOTOS FERMIN

EL ARENAL

PAPELERIA NICOLAU
PAPELERIA SASTRE
ESTANCO AMENGUAL
PAPELERIA BALEARES
KIOSCO BALEARES (Frente Hotel San Diego)



Bar - Restaurant

“Es 4 Vents”

Ctra. Manacor Km. 21'700
Tel. 665173

ALGAIDA (Mallorca)

CICLISMO

JAIME SALVA

y

ANTELMO J. SALVA

2 Campeones Ilucmajorers



Jaime Salvá (Cajamadrid).



Antelmo J. Salvá (C.C. Baleares - S. Rubio).

JAIME SALVA

Como saben la mayoría de aficionados al ciclismo, Jaime Salvá, ahora enrolado en las filas del Cajamadrid, consiguió con su nuevo equipo un excelente cuarto lugar en la clasificación general de la vuelta internacional a Navarra.

En esta prueba han participado corredores de varios países y de reconocida calidad como la selección soviética que fue al final la vencedora por equipos.

Nuestro paisano Salvá en un buen momento de forma consiguió, como hemos dicho, un honroso cuarto lugar siendo a su vez el segundo español de la general.

ANTELMO JOSE SALVA

También en Mallorca, del 31 de mayo al 5 de junio, se celebró la «Il Semana Ciclista a Ca'n Picafort», carrera reservada a la categoría de juveniles en la cual participaron 51 corredores encuadrados en 11 equipos y entre ellos el C.C. Baleares S. Rubio en cuyas filas está

ESPERANZA EN EL FUTURO

otro representante llucmajorer, Antelmo Jose Salva

Nuestro paisano, en esta su primera temporada como juvenil, consiguio la victoria en la tercera etapa de la mencionada prueba entre Muro y Sa Pobla con un trazado de 107 Km. llegando con una ventaja de 22 segundos sobre el segundo clasificado. Y de no ser por un inoportuno pinchazo en una de las siguientes etapas, que le hizo perder varios minutos en la clasificaci3n general, a estas horas nuestro representante habria alcanzado, con toda seguridad, un lugar de honor entre los primeros clasificados. No obstante esta victoria de etapa demostro que el joven corredor llucmajorer tiene savia de campe3n y un buen futuro por delante

Es posible que a la hora de salir estas lineas a luz tanto Jaime como Antelmo hayan conseguido otras victorias que ensalzaran el prestigio del ciclismo de Llucmajor como en su dia lo ensalzaron los malogrados Llompart (padre), Taberner (campe3n de Espana), M Llompart (hijo), etc.

El pasado, el presente — con Jaime Salva y Antelmo J Salva— y el futuro. Un futuro en el que estos dos corredores y la mayoria de aficionados al ciclismo de nuestra ciudad tienen depositada su esperanza para ver si entre todos podemos lograr que nuevos valores salgan de nuestro Llucmajor y se conviertan en nuevos campeones de este hermoso deporte del pedal. ¡Animo corredores!

————— QUINTANA

J. B. Sara

Plásticos - Esmaltes
Barniz - Empapelados

Pinturas

G3mez Ulla, 20 - Tel3fono 66 09 38
LLUCHMAYOR (Mallorca)

BAR - RESTAURANTE

Gran Via

ESPECIALIDAD EN
TAPAS CALIENTES
Y MENU

**NUEVA
DIRECCION**



Ronda Migjorn, 197 - Tel. 660163
LLUCMAJOR

MAFALDA



OROZCO
PERALES
PEREZ
PRIETO
QUINTERO
RAMOS
REDONDO
RINCON
RODRIGUEZ
RUBIO
SANCHEZ
SANCHO
SANTAELLA
TALAVERA
URIASTE
VILLAS
YEPES
ZABALETA

ESTEVA
FERNANDEZ
GARCIA
GARRIDO
GONZALEZ
GUTIERREZ
HERNANDEZ
HERRERO
HIDALGO
HUERTAS
IBARRA
JIMENEZ
LACLAUSTRA
LANDA
LOPEZ
MADARIAGA
MARTINEZ
MERINO
NIETO

ACEVEDO
ALARCON
ALVAREZ
ARIAS
ARRIAZA
BARRIOS
BEJARANO
CANDELAS
CELIS
CUADRADO
CHAMORRO
DOMINGUEZ
ESTEBAN

Apellidos

Localice, entre las letras del recuadro, los CINCUENTA apellidos españoles que le indicamos a continuación.

TELEFONOS DE INTERES

Policia Municipal: 66 17 67
Ayuntamiento: 66 00 50 - 66 00 54 - 66 00 58
Guardia Civil: 66 01 61
Juzgado de Paz: 66 03 45
Parque de Bomberos: 66 02 39
Campo Municipal de Deportes: 66 04 33
Parroquia San Miguel: 66 04 91
Convento P.P. Franciscanos: 66 05 02
Hermanas de la Caridad: 66 08 49
Hermanas de SS. CC.: 66 08 47
Cruz Roja: 66 06 46
Monasterio de Gracia: 66 06 79
Oficina Municipal El Arenal: 26 40 71
Iglesia Arenal: 26 32 65
Hermanas Caridad: 26 33 97
Taxis Arenal: 26 37 45
Guardia Civil Arenal: 26 41 21
C.O.S.: 22 11 00
Tráfico accidentes: 29 25 69
ICONA: 21 74 40
Tel. Municipal S'Estanyol: 66 02 38

G	A	R	C	I	A	L	V	A	R	E	Z	A	S	N	I	Y	O
M	O	L	O	D	I	R	R	A	G	A	T	S	C	O	L	O	Z
A	R	C	A	N	I	O	T	E	S	T	A	R	E	C	T	E	A
D	Z	E	H	C	N	A	S	E	S	T	E	B	A	N	N	O	N
A	M	O	R	I	L	O	S	I	R	O	A	R	R	I	A	Z	A
R	P	E	N	A	A	A	S	E	T	E	R	O	T	R	R	E	L
I	Z	R	V	I	L	G	U	T	I	E	R	R	E	Z	Z	U	S
A	I	E	I	E	R	H	U	S	A	D	A	U	O	L	E	A	I
G	R	O	D	E	V	E	C	A	T	M	C	B	U	M	L	B	O
A	S	N	O	N	T	O	M	A	H	R	U	I	L	L	A	C	O
S	A	I	R	A	A	O	S	P	R	I	A	O	I	R	Z	H	H
C	A	N	Z	Z	A	N	D	O	E	L	D	V	R	O	N	A	C
A	L	Z	E	U	G	I	R	D	O	R	R	A	R	R	O	Y	R
D	E	P	N	A	Y	E	P	E	S	C	A	O	L	A	G	A	E
A	O	L	E	N	T	T	S	A	F	L	D	L	B	G	A	N	D
L	L	M	M	N	A	O	O	E	L	T	O	C	E	R	O	B	O
O	X	T	I	R	S	L	M	E	N	T	E	S	J	S	A	P	N
C	H	U	J	N	L	Z	A	B	A	L	E	T	A	R	V	E	D
A	Q	C	R	A	G	T	R	R	I	O	H	E	R	R	E	R	O
A	R	E	N	A	N	U	E	S	C	A	R	I	A	N	T	E	Z
Z	E	D	N	A	N	R	E	H	L	O	O	R	N	O	S	Z	A
C	A	N	S	A	S	S	A	Z	A	S	N	I	O	G	E	O	N



ASPE ==
ASCENSORES

Mateo Perelló Molinas

Conservación y Montaje

EL ARENAL
Calle Marineta N° 7
Tel. Oficina: 266232
Tel. Taller: 266254

Renault 9



Bartolomé
Jaume
Nadal

Exposición en
San Cristobal, 6 El Arenal
Hispanidad, 17 y 19
Tel. 66 01 40

LLUCMAJOR (Mallorca)

PUIG

SABATERIA

Sant Miquel, 9 Tel. 660257
Llucmajor (Mallorca)



**CA'N TANO
MUSIC BAR**

en el más puro estilo

Carrer d'es Vall, 2
Tel. 66 19 16
Llucmajor

S'espigolera

Boutique exclusiva

SEGUIMOS RECIBIENDO NOVEDADES

TU PRIMERA COLONIA.



GRACIAS POR SU INTERÉS DEMOSTRADO



ANTAEUS
CHANEL



SOMOS DEPOSITARIOS
OFICIALES DE NINA RICCI DE
PARÍS

Alta Perfumería
**Masculina-Femenina y
objetos de regalo**

Carrer D'Esvall, 87. Lluçmajor.